

# Le Ravenez

Trimestriel gratuit - N° 161 - AUTOMNE 2024



( **Comment  
nos illustres Courcellois  
sont devenus nos  
repères quotidiens ?** )

**Cherry...  
est ce que tu connais  
Pierre Loeb ?**

facebook

[www.courcelleschaussy.com](http://www.courcelleschaussy.com)





## Éditorial

J'espère que vous avez passé un bel été au rythme des événements marquants qui ont eu lieu comme la fête de la musique, les Jeux Olympiques et le 14 juillet. Je tiens à remercier très chaleureusement le défilé motorisé et la présence remarquée et appréciée des jeunes sapeurs-pompiers aux côtés des Courcellois, ils ont apporté un supplément d'âme à la célébration de la fête nationale.

Notre commune a aussi reçu, fin août, le traditionnel regroupement des « Courcelles de France ». Les représentants de plus de 10 villages homonymes constituent cette association. Ils ont été accueillis par Courcelles-sur-Nied et Courcelles-Chaussy pour un week-end d'échanges très enrichissants.

La rentrée des classes est déjà derrière nous. Nos enfants ont retrouvé avec plaisir leurs enseignants, leurs écoles et l'accueil périscolaire. L'association des parents d'élèves, les associations sportives et culturelles ont repris leurs activités. Elles marquent le dynamisme de nos communes et elles peuvent compter sur mon soutien marqué.

Après le week-end « portes ouvertes » organisé par les sapeurs-pompiers, la fête patronale s'annonce. Nous avons commandé le soleil comme tous les ans pour le plaisir de pouvoir profiter de ces journées si particulières à nos cœurs autour de la Saint Rémy, patron de Courcelles-Chaussy.

Dans le dossier du Ravenez « Cherry...Est-ce que tu connais Pierre Loeb ? », nous vous proposons une visite guidée des rues et lieux-dits de Courcelles. Nous continuerons cette exploration avec votre aide dans les prochains numéros.

Comme le reste de l'année, l'équipe municipale et les services continuent à œuvrer pour mener à bien les projets essentiels à nos communes.

Bonne rentrée à tous !

**Luc Giamberini**  
Maire de Courcelles-Chaussy



# Actualités municipales

## NETTOYAGE CIMETIÈRE

[ Beau travail des services techniques ]



Le cimetière nettoyé de ses mauvaises herbes et de la mousse dans les allées et autour des tombes.



Des familles nous ont informés de vols réguliers de compositions florales sur des tombes au cimetière catholique. Voler est un délit mais lorsqu'il s'agit d'objets funéraires, l'acte est encore plus difficile à accepter.

La municipalité tient à rappeler aux personnes mal intentionnées que, si le vol de fleurs n'est pas qualifié de profanation au sens juridique du terme, il est puni par la loi de 3 ans d'emprisonnement et 45000€ d'amende (article 1-311 du code pénal). Ce geste peut aussi être aggravé en raison du lieu du vol, à savoir un cimetière qui est un lieu de recueillement et de respect.

## CONSEIL DES JEUNES

[ La parole aux jeunes ]

14 élèves de l'école élémentaire Paul Rousselot ont représenté leurs camarades au conseil municipal des jeunes qui s'est tenu à la mairie de Courcelles-Chaussy en juin dernier. Ils ont présenté aux élus les propositions recueillies dans les 7 classes du groupe scolaire.



## 14 JUILLET

[ Ambiance et festivités ]

Comme chaque année, la fête nationale a été célébrée à Courcelles-Chaussy. Après le discours du Maire Luc Giamberini et la traditionnelle distribution de lampions aux enfants, nous avons assisté au défilé des jeunes sapeurs pompiers suivi des nombreux véhicules d'intervention. Plus tard, un superbe feu d'artifices a enchanté les Courcellois. La soirée s'est poursuivie par un bal animé par Stan et son orchestre, la buvette étant tenue par le CCH (Courcelles-Chaussy Handball).



## Landonvillers



### QUOI DE NEUF À LANDONVILLERS

[ Émotion garantie ]

Soirées conviviales organisées à la mairie annexe pour retransmettre les matchs de l'équipe de France à l'occasion de l'Euro 2024 !

Un public de fervents supporters a partagé cet événement afin d'encourager les bleus !

### FÊTE DE L'ÉTÉ DU 29 JUIN

[ La météo n'était pas avec nous ]

La fête de l'été prévue le 29 juin a malheureusement dû être annulée en raison d'un risque d'orages violents .

Merci à tous les habitants pour leur solidarité !

En effet, tous les achats faits pour vous régaler ce soir-là ont trouvé preneur à l'occasion d'une vente organisée à l'école de plein air.



## **École maternelle la Bossotte : 106 élèves**

27 élèves en Petite Section, 41 élèves en Moyenne Section  
et 38 élèves en Grande Section

**Directrice et enseignante** Mme Erbelding

**Petite Section** *les lundis, mardis et jeudis*

Mme Bastien : **Petite Section** *le vendredi*

Mme Ovis : **Moyenne Section**

Mme Fries remplaçante rattachée à l'école maternelle

Mme Schoubert : **Moyenne Section**

Mme Burdairon : **Grande Section**

Mme Jeudy : **Petite Section/Grande Section** *les mardis et vendredis*

Mme Boukhors : **Petite Section/Grande Section** *les lundis et jeudis*

Mme Runhart : **ATSEM**

Mme Gorza : **ATSEM**

Mme Schmitt : **ATSEM**



## **École élémentaire Paul Rousselot : 156 élèves**

**Directrice** : Mme Stefancic

**Complément de direction** : Mme Marchand

Mme Kallin : 23 élèves **CP**

Mme Rocq : 22 élèves (8 **CP** + 14 **CE1**)

Mme Kiehl : 22 élèves (17 **CE1** + 5 **CE2**)

Mme Schang : 22 élèves **CE2**

Mme Rezette : 23 **CM1**

Mme Stefancic : 22 élèves (14 **CM1** + 8 **CM2**)

Mme Fromageond : 22 élèves **CM2**

Mme Lippolis : **AESH**

Mmes Laglasse et Duclermortier assurent les cours d'éducation religieuse

Mme Renaud : agent d'entretien

## RENTRÉE 2024

### La rentrée en chansons

Léo Kanny, musicien, auteur/compositeur/interprète de l'institut européen de chant choral Mission Voix Lorraine, est intervenu auprès de toutes les classes de la maternelle et de l'élémentaire pour leur présenter un petit concert. Les enfants ont chanté des poèmes mis en musique, accompagnés par des tuyaux harmoniques. Ils ont beaucoup apprécié ce beau moment musical.



Les classes de CP de Mme Rocq, CP /CE1 de Mme Kallin et CE2/CM1 de Mme Schang sont allées chanter leur répertoire à la maison de Clervant, accompagnées à la guitare par Léo Kanny. Les paroles ont été inventées par les élèves et mis en musique par Léo, intervenant musical.



Beau moment de partage.

## 21 JUIN

[ Rencontre USEP d'athlétisme ]

Rencontre USEP d'athlétisme le 21 juin organisée par Mme Fromageond à l'école de Courcelles-Chaussy pour les CE2/CM1 et CM1/CM2 avec des classes des écoles d'Ogy-Montoy-Flanville, de Silly-sur-Nied et d'Ars-Laquenexy.

La journée s'est clôturée par une danse apprise en commun en lien avec les Jeux Olympiques.



## Périscolaire

[ Les vacances sont terminées ]

Ça y est, les vacances sont terminées, c'est une nouvelle année scolaire qui commence.

Toute l'équipe du périscolaire se réjouit de la reprise des activités.

Au programme : des jeux, des activités, des grands jeux, des soirées à thème, des projets, des sorties et plein de surprises qui viendront rythmer cette année de folie.

Nous sommes heureux de vous avoir retrouvés dans cette belle aventure collective qu'est l'accueil périscolaire de Courcelles-Chaussy !

### CONTACT

Marine CHARON

03 87 64 19 05 - 06 83 81 38 89

✉ periscolaire.courcelleschaussy@peplorest.org

[www.peplorest.org](http://www.peplorest.org)



**De bas en haut, de gauche à droite**

Odeline, Lise, Sandie, Julie

Ghislain, Marine, Emilie, Nicolas, Laura, Christel, Aurore, Stéphanie.

## CHERRY....EST-CE QUE TU CONNAIS PIERRE LOEB ?

### Connaissez-vous les illustres Courcellois dont les noms sont devenus nos repères quotidiens ?

Grâce à la mémoire des habitants de Courcelles-Chaussy et en recherchant dans les archives, nous vous proposons de redécouvrir qui sont Pierre, Roger et les autres. Ce n'est qu'une première étape, si vous avez envie de contribuer à raviver la mémoire historique de Courcelles-Chaussy et Landonvillers, faites-nous part de vos contributions à l'adresse mail : [leravenez\\_associations@orange.fr](mailto:leravenez_associations@orange.fr) et nous les publierons dans les prochains Ravenez.



#### Valentin KIFFER

est né le 13 janvier 1892 à Rahling en Moselle annexée.

Marié à Alice Bernard et père de trois enfants, André, Bernard et Robert. Valentin Kiffer devient docteur en médecine et exerce à Courcelles-Chaussy. Il est également médecin de circonscription des chemins de fer. Au cours de la seconde guerre mondiale, il soigne bénévolement des résistants et des réfractaires cachés dans les environs du village. Il soigne ainsi plusieurs clandestins réfugiés dans l'église de Retonfey en décembre 1943. Il rédige aussi de faux certificats médicaux pour soustraire des jeunes Mosellans qui, du fait de l'annexion de la Moselle à l'Allemagne, sont soumis au service du travail obligatoire du Reich ou à l'incorporation dans la Wehrmacht. En novembre 1944, en pleine bataille de la Moselle, il poursuit son activité au service des FFI mosellans. C'est alors qu'il reçoit la visite de deux civils français. Ces deux hommes sont aux ordres de l'état-major allemand cantonné au château d'Urville et se font passer pour des travailleurs du STO évadés. Parmi eux, le milicien Pierre Lussac, qui appartient à une unité composée d'éléments des Sipo-SD (Sicherheitspolizei-Sicherheitsdienst ou services de sécurité de la SS) de Bourges et Montargis en repli et installée à Saint-Avold, le Kommando Wollbrandt. Le 17 novembre 1944, le docteur Kiffer est arrêté par la police allemande de Sarrebruck pour avoir soigné un Hollandais blessé qu'il cachait à Courcelles. Le médecin est violemment frappé, ainsi que sa femme, tandis que les auxiliaires fran-

çais pillent la maison et emportent des bijoux, de l'argent et des biens pour un montant de 2 millions de francs. Transféré au siège de la gestapo de Saint-Avold, Valentin Kiffer est torturé avant d'être interné le lendemain au camp de Sarrebruck « *Neue Bremm* ». Le 23 novembre, il est placé dans un important transport d'évacuation à destination du camp de concentration de Dachau. Le docteur Kiffer est immatriculé dans ce camp le 26 novembre sous le n° 133665. Il y meurt le 19 mars 1945 du typhus, contracté alors qu'il soignait des déportés. Lui ont été conférés la mention « Mort pour la France » puis le titre de déporté résistant le 5 avril 1954.



#### Roger Mazauric,

fil de Jean Mazauric, pasteur à Courcelles-Chaussy entre les deux dernières guerres, l'ingénieur-expert Roger Mazauric est né à Saint-Etienne en 1893. Historien fervent du protestantisme dans le pays messin, il a publié plusieurs ouvrages : « *Une église huguenote lorraine, Courcelles-Chaussy* », « *Le protestantisme en pays messin* », « *Claude de Vienne, comte de Clervant, seigneur de Courcelles* », etc...



# dossier



## Edmond Turck,

médecin, maire de Courcelles-Chaussy de 1953 à 1965. Il a remplacé le docteur Kiffer après la seconde guerre mondiale. Il a reçu, en 1952, le titre de médecin de la gendarmerie «pour soins dévoués et services rendus à la gendarmerie depuis plus de 10 ans». Après la seconde guerre mondiale, il fut, avec le docteur Allimant, médecin pédiatre de Metz, chargé de la surveillance médicale des 90 enfants de l'aérium de Pange, situé dans le château. En tant que maire, le docteur Turck fut à l'initiative du lotissement de la Boudière dès 1958. Une rue de ce lotissement porte ainsi son nom. Il est décédé le 7 mai 1965, à l'âge de 57 ans.



## Pierre Loeb,

Pierre Loeb est né le 19 décembre 1921 à Boulay. Il est le deuxième enfant de sa famille une sœur est son aîné. Ses parents sont ce qu'on appelait des « marchands de grains » qui étaient les intermédiaires entre les agriculteurs et les grossistes et industriels qui travaillaient les céréales. Sa scolarité se fait à Boulay et à Metz à l'Ecole Professionnelle qui est aujourd'hui le lycée Louis Vincent. Au début de la seconde guerre mondiale sa famille se réfugie à Limoges sous le nom de Loubais. Il y exerce divers métiers dont celui de chauffeur livreur pour un grossiste en légumes. C'est en 1941 que son père décède des suites de maladie. La situation devenant de plus en plus délicate il décide d'intégrer le maquis du Limousin. Il combat les nazis et leur suppôt qu'est la milice du Limousin aux côtés du colonel Georges Guingouin ancien instituteur et responsable local des résistants FTPF (Francs Tireurs et Partisans Français) de tendance communiste qui mènent une guérilla permanente contre l'occupant et ses collaborateurs. Il a côtoyé dans la clandestinité de futurs dirigeants bien que n'étant pas communiste de la CGT comme Henri Krasucki et Léon Mauvais.



Après la guerre il a suivi une formation à l'école des sous-officiers de Saint-Maixent l'obligeant à faire des périodes militaires essentiellement en Allemagne. Le 7 Janvier 1947 il épouse Madeleine Lazard à Courcelles-Chaussy. Il reprend alors l'affaire de ses parents et le jeune couple s'installe à Boulay. La création des coopératives agricoles fait que la concurrence est de plus en plus vive. Il arrête son entreprise et décide de reprendre le commerce de ses beaux parents en 1951. Le couple s'installe à Courcelles. Il ouvrira un magasin de tissus confection chaussures qui sera tenu par son épouse, lui faisant des tournées dans les villages aux alentours avec une camionnette aménagée. Il intègre le conseil municipal en 1965 dirigé par Monsieur André Semin et prend la place de Monsieur Maxime Lévy, de confession juive comme lui, qui a décidé de ne plus se représenter compte tenu de son âge. Les 3 religions étaient représentées au sein de ce conseil. Il décède le 8 novembre 1977 d'une rupture d'anévrisme provoquée par le changement d'une roue crevée de sa camionnette après 12 jours de coma. Il est enterré au cimetière israélite de Courcelles-Chaussy.



## La rue des Cherry

Les maisons et fermes de la rue du Maréchal Leclerc possédaient toutes ou presque une grange, une écurie ou une étable à l'arrière sur les jardins. Les charrettes de foin ou de blé, les vaches et les chevaux ne pouvaient donc sortir que de ce côté-là. Il reste encore, aujourd'hui, 6 ou 7 de ces chemins qui aboutissent dans la rue des Cherry. Ce nom est lié au mot charrette ou charroi qui, en pays austrasien, se disait cherrier qui, par déformation et avec le temps a donné cherri puis cherry.

Il est une autre version plus romantique mais moins crédible malgré tout : nos anciens racontent que, dans leur jeunesse, le chemin de La bosse du Becker menait aux champs et ne voyait passer que peu de monde.

C'était l'endroit propice aux rendez-vous amoureux ! d'où le nom de rue des chéris...

**MERCI à Nicole Muller pour sa disponibilité et son aide précieuse pour la réalisation de ce dossier.**

## Tennis Club



[ Le Tennis Club de Courcelles-Chaussy poursuit ses activités ]

### 15-16 JUIN 2024

#### Tournoi TMC Dames à Courcelles

Les dames ont eu l'occasion de reprendre la compétition avec l'organisation du 2<sup>è</sup> tournoi multi-chance de Courcelles-Chaussy et dédié aux compétitrices. Nous avons enregistré pour ce week-end la participation de 8 joueuses dont 3 de notre club et la participation de clubs voisins mosellans (Ay-sur-Moselle, Boulay, Montigny-les-Metz, Peltre).

#### Palmarès de ce TMC

- 1<sup>è</sup> : **Tranvouez Audrey, Courcelles-Chaussy TC**
- 2<sup>è</sup> : Simois Margaux, Peltre TC
- 3<sup>è</sup> : **Fardet Anne-Laure, Courcelles-Chaussy TC**
- 4<sup>è</sup> : Thiry Daphné, Montigny-les-Metz TC
- 5<sup>è</sup> : Bastian Valérie-Anne, Ay-sur-Moselle TC
- 6<sup>è</sup> : **Dujin-Klepper Adeline, Courcelles-Chaussy TC**
- 7<sup>è</sup> : Thouvenel Armelle, Boulay TC
- 8<sup>è</sup> : Rios-Jacolot Maria, Boulay TC

Bravo à toutes les joueuses pour les beaux matchs et l'esprit sportif et félicitations pour les gagnantes. Un grand merci aux bénévoles du club qui ont été présents et au comité d'organisation locale (Imed Kacem, Georges Baudouin, Cathy Tillmann et Christian Glanois).



### 23 JUIN 2024 Fête de fin d'année

Pour finir l'année sportive en beauté, la clôture de la saison a été marquée par l'organisation d'une journée dédiée à nos plus jeunes adhérents le 23 juin 2024. Cette journée a été organisée autour de différentes activités : animation pour les jeunes, tennis, jeux extérieurs, coloriage et goûter.

Nos jeunes sportifs ont répondu présents en participant très activement à toutes ces animations qui ont été minutieusement préparées par notre équipe bénévole que nous remercions très chaleureusement de leur disponibilité et leurs efforts (Morgan Streif, Marion Fernandez, Thibaut Fernandez, Jules Glanois, Christian Glanois, Cathy Tillmann, Georges Baudouin).





## 25 FÉVRIER AU 24 MARS 2024

### Participation aux compétitions régionales et départementales

Nos seniors (35 ans et plus) ont brillé à l'occasion de la « Coupe de Moselle Seniors Plus 2024 » en terminant premiers de leur poule et en assurant par conséquent la montée à la division supérieure l'année prochaine ! La compétition a été intense et nos champions ont bataillé jusqu'à la dernière journée pour assurer cette première place devant les autres équipes de cette poule (Montois-La-Montagne, Nilvange, Ottange, Woippy, Rodemack). Bravo à nos champions : Georges Baudouin, Maxime Baudouin, Christian Glanois, Imed Kacem, Yannick Stuber et Olivier Litaize.



## 28 AVRIL AU 2 JUIN 2024 Championnat Régional Printemps d'équipes 2024

Les dames ont réalisé un parcours très honorable en terminant 3<sup>e</sup> de leur poule (Régionale 5) derrière les équipes d'ASC Metz et de Montigny-lès-Metz et devant Peltre, Ars-Sur-Moselle et Novéant. Bravo à toutes nos joueuses : Bertille Choné, Adeline Dujin-Klepper, Anne-Laure Fardet, Florence Glanois, Adeline Jobert et Audrey Tranvouez.

Quant à notre équipe hommes (senior), Courcelles-Chaussy TC termine 6<sup>e</sup> de sa poule derrière Argancy, Richemont, Pont-à-Mousson, Retonfey et Pange. Tous nos joueurs se sont bien battus, malgré les blessures qui n'ont pas été simples à gérer pour l'équipe.

Félicitations pour leur parcours à Maxime Baudouin, Thibaut FERNANDES, Christian Glanois, Jules Glanois, Mathis Glanois, Imed Kacem, Yann Lephay, Baptiste Simon et Yannick Stuber .



A noter qu'en plus de ces compétitions, certains joueurs ou joueuses continuent à représenter le TC Courcelles-Chaussy lors de tournois organisés par d'autres clubs voisins.

## INVITATION POUR DEVENIR MEMBRE

### Appel à adhésion

pour la nouvelle saison sportive (septembre 2024 à août 2025)

Le club TC Courcelles-Chaussy vous invite à nous rejoindre et à profiter de toutes les activités tennistiques qu'il organise au quotidien. Peu importe votre niveau (débutant, initié, enfant, ado ou adulte, compétiteur ou non, que vous souhaitiez prendre des cours ou pas), vous avez votre place au sein de notre club. Le TC Courcelles-Chaussy vous donne l'occasion d'apprendre et de jouer au tennis toute l'année. Notez également que le comité directeur du TC Courcelles-Chaussy a toujours maintenu une politique de tarification pour que nos cotisations soient parmi les moins chères dans notre secteur.

## TARIFS 2024-2025

cotisation club licence comprise

### Adultes

130 € Accès salle et courts extérieurs illimités  
60 € Accès courts extérieurs

### 2<sup>e</sup> membre de la famille

115€

### Enfant et jeune

115 € Accès salle accompagné d'un adulte licencié  
50 € Accès courts extérieurs, accompagné d'un adulte licencié

## ECOLE DE TENNIS entraînements adultes (licence comprise)

### Ecole de tennis jeunes (mineurs)

155 € 1h de cours

### Ecole de tennis adultes

180€ 1H de cours + Accès salle et courts extérieurs

### Entraînements adultes

220 € 1h30 de cours, accès salle

### Entraînements jeunes (mineurs)

190 € 1h30 de cours, accès salle accompagné, d'un adulte licencié  
Accès courts extérieurs

## CONTACTS

Christian Glanois *président* ● 06 26 69 30 37  
Georges Baudouin *secrétaire* ● 06 12 47 71 68

# Vie associative

## Budokai



[ Reprise des activités le 3 Septembre ! ]

Le Budokai est ravi de vous annoncer la reprise de ses activités pour la nouvelle saison !

Que vous soyez passionné par le judo, le jujitsu, le taïso, ou tout simplement pour rester en forme et vous amuser, nous avons ce qu'il vous faut !

### NOUVEAUTÉ

1<sup>er</sup> essai gratuit pour découvrir nos disciplines !



#### NOS ACTIVITÉS

##### Judo

maîtrise de soi, discipline et force (à partir de 4 ans)

##### Jujitsu

techniques d'autodéfense et souplesse (à partir de 10 ans)

##### Taïso/Taïso

renforcement musculaire en douceur (à partir de 10 ans)

##### Activités ludiques et sportives

pour les petits et les grands (de 6 à 14 ans) venez vous dépenser tout en vous amusant !

#### Pourquoi nous rejoindre ?

- Encadrement par des professionnels passionnés
- Ambiance conviviale et esprit d'équipe
- Cours adaptés à tous les âges et niveaux

Ne manquez pas cette opportunité de commencer ou reprendre une activité physique dans une ambiance dynamique et bienveillante !

Nous avons hâte de vous accueillir pour une nouvelle année sportive et enrichissante.

**À très bientôt sur le tatami !**

#### CONTACT

Cindy Sturges - présidente

07 85 84 44 47

✉ [sturgesbudokai@gmail.com](mailto:sturgesbudokai@gmail.com)

## Gym Tonic



[ C'est la rentrée

énergie et bonne humeur sont nos moteurs ! ]

Les vacances se sont enfuies et laissent place à la rentrée.

C'est le moment rêvé pour prendre de bonnes résolutions après les JO de PARIS 2024. Nous avons tous été témoins que les valeurs du sport sont porteuses de respect, de joie, de courage et bien plus.



**ENSEMBLE EN FORME**  
Plaisir • Convivialité • Bien-Être

Les séances de gymnastique reprennent à la salle polyvalente de Courcelles-Chaussy

**À partir du lundi 2 septembre 2024**

Pour tous, hommes et femmes, à partir de 14 ans.

**Venez faire un essai gratuit !**

Sauf pendant les vacances scolaires,

Lundi	de 18h à 19h - 19h30 à 20h30	GYMNASTIQUE TONIQUE
Mardi	de 19h à 20h - 20h à 21h	STEP / RENFORCEMENT MUSCULAIRE / STRETCHING
Jeudi	de 9h à 10h	GYMNASTIQUE POUR TOUS
	de 10h à 11h	GYMNASTIQUE POUR TOUS

**120€, licence incluse, pour toute l'année**  
(pour toutes les séances)

↳ Inscriptions 1/4 d'heure avant le début de chaque séance.

↳ Certificat médical exigé pour être assuré.

↳ Facilités de paiement, coupons sport acceptés.

#### ACTIVITÉS PHYSIQUES ADAPTÉES

Lundi de 16h30 à 17h30

↳ Pour conserver votre capital santé. Animatrice qualifiée.

↳ Certificat médical de non contre indication demandé.

↳ Prise en charge financière possible (mutuelle / complémentaire santé)

#### CONTACT

Sonia Renaux • 06 09 39 17 96

✉ [courcellesgymtonic@gmail.com](mailto:courcellesgymtonic@gmail.com)



1 séance de gym adaptée



1 séance de step



## Courcelles-Chaussy Handball

[ Le club a bien œuvré pendant l'été pour préparer sa rentrée ]

C'est avec beaucoup de satisfaction que nous engageons 2 nouvelles équipes féminines en championnat départemental cette saison.

Une équipe -13 (10 à 12 ans) et une équipe senior (à partir de 17 ans).



Nous réengageons également 4 équipes en championnat départemental (-11 mixte, -13 garçons, -15 garçons et senior masculine) ainsi que 2 équipes seniors mixtes en rencontres loisirs. Pour étoffer notre effectif en -18 régional, nous avons mis en place une entente avec Porcellette. Cela nous permet également de donner plus de temps de jeu à nos licenciés dans cette catégorie.

Comme les saisons précédentes, les entraînements ont repris fin août pour nos grands et début septembre pour les plus jeunes.

C'est aussi l'heure du bilan pour la saison passée. Nous souhaitons féliciter tous nos joueurs pour leurs résultats, tous les bénévoles pour leur aide chaque week-end.

Un grand merci également au comité (composé uniquement de bénévoles) pour son implication qui permet la bonne organisation de la vie de notre association.

Côté résultats, nos -15 terminent vice-champions de la coupe Echo'Sport de Moselle. En championnat, les résultats de toutes nos équipes sont encourageants.



**Nous sommes toujours à la recherche de joueuses et joueurs ainsi que de bénévoles pour participer à la vie du club**

### AGENDA

Organisation en partenariat avec la commune, des festivités du 13 juillet. Ce fut une belle soirée où nos bénévoles ont assuré un service de qualité aussi bien côté restauration que côté buvette. Un grand merci au personnel de la mairie pour son aide, au service technique et à M le Maire. Le comité du CCH remercie aussi tous les bénévoles qui ont contribué au parfait déroulement de cette manifestation.

### CONTACT

Philippe Molter - Secrétaire  
[courcelles.chaussy.handball@gmail.com](mailto:courcelles.chaussy.handball@gmail.com)

courcelles\_chaussy\_handball

[www.facebook.com/cch57](http://www.facebook.com/cch57)

## List

[ Un club actif pour apprendre l'informatique à tout âge ]

Selon le baromètre numérique de 2022, 54 % des français éprouvent des difficultés pour les démarches en ligne.



Si vous aussi, vous rencontrez des difficultés en informatique, l'association LIST de Courcelles-Chaussy peut vous aider à travers une pédagogie personnalisée et adaptée.

Le cursus de formation se décline sur plusieurs niveaux : initiation et perfectionnement

Vous apprendrez à bien utiliser votre ordinateur et votre tablette, à comprendre toutes les bases d'internet (la messagerie, les achats en ligne, la navigation sur le web, les démarches administratives ...), à vous servir de logiciels (bureautique, tableur, retouche photo ...), à être dépanné d'un problème rencontré.

Des instants de convivialité sont également prévus. L'année dernière, tous les adhérents les ont bien appréciés.

Les séances d'informatique reprennent **lundi 30 septembre et mardi 1<sup>er</sup> octobre** et se dérouleront toute l'année scolaire 2024-2025.

### POUR EN SAVOIR PLUS

#### CONTACT

Jean-Luc Remy • 06 45 94 24 54

**2 réunions d'information ont eu lieu les lundi 23 et mardi 24 septembre**

11 allée des écoles, 57530 Courcelles-Chaussy

**Les inscriptions peuvent se faire en début de séance**

## Kick-Boxing

[ C'est la rentrée ]



### ENTRAINEMENTS DE KICK-BOXING OUVERTS AUX ADULTES ET ENFANTS À PARTIR DE 12 ANS

(techniques, cardio et renforcement musculaire) au dojo de Courcelles-Chaussy, 1 rue Pierre Loeb les **mercredis et jeudis de 19h30 à 21h** et un cours enfant à partir de 6 ans a lieu le **jeudi de 18h à 19h15**.

**COURS D'AÉRO-KICK** (enchaînements de technique de kick-boxing sur de la musique rythmée) le **jeudi de 19h30 à 20h45**, salle de réception de la salle polyvalente à Courcelles-Chaussy.

Vous pouvez bénéficier de 2 essais gratuits et le club met à disposition du matériel lors de ces essais.

**Venez essayer dès la rentrée de septembre !**

#### CONTACT

Océane Simon *présidente* • 06 15 97 13 54  
kick.boxing club du ravenez (KBCR)

#### Équipement recommandé

- un short ou jogging adapté au sport
- une paire de protège-tibias
- une paire de gants de boxe
- un protège-dents
- une coquille (pour les hommes)

## Si on chantait

[ La chorale repart pour une nouvelle saison ]

Après une saison dernière riche en événements, la chorale « Si on chantait » a repris les répétitions le **2 septembre**.

Le **lundi soir de 19h45 à 21h45** à la salle bar de la salle polyvalente de Courcelles-Chaussy. Cette année encore, Claire Pallas sera aux commandes. Avec son professionnalisme confirmé, elle sait diriger les choristes avec le sérieux nécessaire tout en gardant une ambiance décontractée où les éclats de rires ne manquent pas.

Des nouveaux chants sont d'ores et déjà en préparation pour étoffer notre répertoire lors des prochains concerts. Répertoire qui reste inscrit au calendrier de cette année dont le désormais **traditionnel concert de Noël au temple de Courcelles-Chaussy**, en compagnie des enfants du périscolaire. La date exacte reste encore à définir.

Cette année sera un peu particulière puisque la chorale fêtera ses vingt ans d'existence. Un événement qui sera fêté comme il se doit et nous aurons l'occasion d'en reparler dans les prochains numéros.



Bien entendu, nous accueillons toujours avec bonheur des nouveaux choristes. Pourquoi ne pas profiter de cette reprise pour venir nous rejoindre ? Si vous hésitez ou vous n'êtes pas sûrs de vos capacités vocales, ça ne vous engage à rien de venir à une répétition du lundi pour découvrir notre univers et vous essayer à la pratique du chant.

#### CONTACTS

Fabrice et Monique Huet • 06 76 74 73 59 •  
huetfa@orange.fr • sionchantait.choralia.fr



## « Une Rose ... Un Espoir »

[ Encore une année exceptionnelle ]

**2 416 634 €** récoltés au niveau national l'espace d'un seul week-end dont **40100 €** provenant du secteur de Courcelles -Chaussy, c'est incroyable ! Chaque année ce chiffre augmente et donne l'espoir de pouvoir un jour vaincre cette maladie.

Nous souhaitons une nouvelle fois remercier nos élus locaux et représentants de La Ligue contre le cancer - Comité de Moselle - 57, ainsi que le Président d'« Une Rose ...Un Espoir » Comité National, Sébastien Decourcelle, pour leur présence à notre repas de remise du chèque.

Encore bravo et merci à toutes et à tous, pour votre implication, qu'elle soit à moto, devant la porte de votre maison ou lors des différentes étapes de préparation de notre opération, tout ça, c'est grâce à vous !  
A l'année prochaine.



### CONTACT

**Sonia Renaux - 06 09 39 17 96**

7, Allée des Mésanges - 57530 Courcelles-Chaussy

✉ [secretariatunerose.cc@gmail.com](mailto:secretariatunerose.cc@gmail.com)

🌐 <https://www.facebook.com/profile.php?id=100080071601826>

## Courir à Courcelles-Chaussy

[ Les exploits de nos coureurs ]

Courir à Courcelles-Chaussy est un club qui bouge. Il exporte ses coureurs aux 4 coins de la France.

Le 27 juillet, trois de nos coureurs ont participé à la 6000D qui est une course en montagne, sur des chemins (trail) avec un fort dénivelé.

Nathalie a couru les 43,770 kms avec 2375 mètres de dénivelé positif en 7h03.

Gilles et Jérôme ont participé à la course de 69 kms avec 3500 mètres de dénivelé positif, en 9 h 23, pour Gilles et 10h10, pour Jérôme.

Bravo pour ces exploits.



### CONTACT

**Rodolphe Munch**  
03 87 64 21 31

## Courcelles Seniors

[ La reprise est là ]



### Les dernières activités de Courcelles Seniors

► le repas au parc municipal où plus de 60 personnes se sont retrouvées à l'ombre des arbres et du préau.



► Courcelles Seniors s'est rapprochée de l'Amicale Seniors et Familles de Coin-lès-Cuvry et ce sont 11 adhérents qui ont séjourné en vallée de l'Yonne, du 18 au 23 août. Ravis par le voyage et les magnifiques excursions organisées, tous sont partants pour l'année prochaine (on parle du lac d'Annecy). Un grand merci à la présidente de l'association amie, Monique Gratier de Saint-Louis.



► **DEPUIS MARDI 10 SEPTEMBRE**, les activités de l'association ont repris, un mardi sur 2 à la salle polyvalente de 14 h à 17 h. Nous espérons accueillir de nouveaux adhérents pour nous retrouver autour d'un jeu de cartes, de société ou simplement pour bavarder et boire un café et déguster une pâtisserie.

► **LE 5 SEPTEMBRE** la gymnastique douce sous l'égide de la Fédération Senior Moselle a repris tous les jeudis de 9 h à 10 h à la salle polyvalente. La dernière séance, avant les vacances, s'est déroulée avec les élèves de CP-CE1 de la classe de Madame Kallin sur le thème des jeux olympiques.



► La marche adaptée a repris ses sorties : rendez-vous place des Martyrs de la Résistance les mercredis matin à 8 h 30 (mercredi après-midi à 13 h 30 à partir du 6 novembre).

Enfin, l'Assemblée Générale aura lieu le 1<sup>er</sup> octobre à 14 h, à la salle polyvalente.

### CONTACTS

**Jean-Claude Chenevé**, président 06 23 50 68 26

✉ [jean-claude.cheneve@wanadoo.fr](mailto:jean-claude.cheneve@wanadoo.fr)

**Jean-Paul Hild**, responsable marche 03 87 64 04 37

✉ [jpf.hild@gmail.com](mailto:jpf.hild@gmail.com)

## SYNDICAT DES INITIATIVES

[ Le Syndicat n'est pas resté inactif ces derniers mois, loin de là ]



**L'été, les vacances... entre pluie de juillet et canicule d'août, c'est la période où les idées et les projets fument pour la rentrée.**

### ► 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

Nouvelle édition des «Jeux en bois» qui avait connu un grand succès en 2019. De 13h30 à 18h 30, le parc municipal de Courcelles-Chaussy a accueilli familles, jeunes et moins jeunes, dans une ambiance conviviale et décontractée.



### ► 9 ET 10 NOVEMBRE

dans le cadre de nos Journées de Novembre, nous vous convions à une nouvelle exposition « Artisanat et Gourmandises », ouverte à tous, grands et petits. De nombreux artisans – artisans de bouche et artisans du bois, du métal, créateurs d'objets divers et parfois insolites - auront à cœur de démontrer leurs compétences et leurs différentes réalisations sur les deux jours d'exposition. C'est l'occasion de découvrir les créations d'artisans passionnés et d'échanger avec eux sur leur savoir-faire et leurs techniques. L'occasion aussi de dénicher un cadeau de Noël original ou que vous n'aurez encore pas trouvé à quelques semaines de Noël. **Entrée gratuite**, salle polyvalente de Courcelles-Chaussy. Pour en savoir plus, consultez notre site internet ou venez nous voir au 3 place Kiffer à Courcelles-Chaussy.

► L'agenda des sorties, conférences et visites sera bientôt disponible sur notre site internet.

[www.courcelleschaussy-tourisme.fr](http://www.courcelleschaussy-tourisme.fr)

► Les randonneurs du syndicat reprennent leurs marches hebdomadaires du lundi. Elles permettent de se maintenir en forme (10 à 12 km par marche), de découvrir de beaux sites naturels dans notre région et de créer des liens amicaux. Vous trouverez le calendrier du deuxième semestre 2024 sur notre site internet.

[www.courcelleschaussy-tourisme.fr](http://www.courcelleschaussy-tourisme.fr)

### ► DU 15 AU 21 SEPTEMBRE

38 randonneurs sont partis en séjour dans les Vosges, à La Bolle près de Saint-Dié des Vosges.

► L'atelier vélo a fonctionné à plein régime cet été : petites réparations urgentes avant de se lancer sur la Voie Verte ou sur les petites routes, choix ou échange d'un vélo pour un petit qui a bien grandi, conseils de sécurité... Nos bénévoles sont là pour vous conseiller et vous aider. Nous vous rappelons que **l'Atelier sera ouvert le 7 septembre puis le 26 octobre, le 2 novembre et le 7 décembre.**

Pour randonner ou pour profiter des conseils de l'atelier Vélo, il faut être adhérent du syndicat (**20€ en individuel ou 30€ pour un couple**).

► Pour ceux et celles que le patrimoine et l'histoire de notre commune et des environs intéressent, nous vous invitons à rejoindre notre section Histoire et patrimoine. Il y a deux ans, nous avons édité un livre, toujours disponible au syndicat « *Voyage dans le temps à Courcelles-Chaussy et Landonvillers* ».

Nous sommes à la recherche de documents, photos ou témoignages sur le passé si riche de Courcelles et de Landonvillers.



### CONTACT

Ouverture les mardis et jeudis de 9h à 12h • **+33(0)3 87 64 13 43** •

3 place du Dr Kiffer - 57530 Courcelles-Chaussy ✉ [contact@courcelleschaussy-tourisme.fr](mailto:contact@courcelleschaussy-tourisme.fr) •

[www.courcelleschaussy-tourisme.fr](http://www.courcelleschaussy-tourisme.fr) • [facebook.com/courcelleschaussytourisme](https://facebook.com/courcelleschaussytourisme)

# En bref

## Prochain n°162

Pensez à nous envoyer  
vos articles pour  
le 12 novembre

leravenez\_associations@orange.fr

# Agenda de fin d'année ...

## 5 octobre

Inauguration de la fête patronale



## 9 et 10 novembre

Artisanat et gourmandises



## 11 novembre

Commémoration de l'armistice



## 14 décembre

Au pied du sapin



## QUELQUES INFOS UTILES

**Mairie de Courcelles-Chaussy**

Place du Temple

Tel. : **03 87 64 00 32**

**Horaires d'ouverture**

lundi : 8h à 11h30 et de 13h30 à 18h

Mardi : 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h

Mercredi : 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h

Jeudi : 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h

Vendredi : 8h à 11h30

**Mairie annexe de Landonvillers**

Place du Temple

Tel. : **03 87 64 26 34**

Ouverture : lundi de 17h à 18h

**Bibliothèque municipale**

Tel. : 03 87 64 08 12

Ouverture : mercredi et samedi de 9h30 à 12h30 - 14h à 18h30

**Salle polyvalente**

Tel. : 03 87 64 25 09

**Déchetterie**

Ouverture : lundi et vendredi de 13h30 à 18h30,  
mercredi et samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30

**La Poste**

Ouverture : mardi, jeudi, vendredi : 9h à 12h et 14h à 16h30,  
Mercredi, samedi : 9h à 12h

Site Internet : [www.courcelleschaussy.com](http://www.courcelleschaussy.com)

Mail : [mairie@courcelleschaussy.com](mailto:mairie@courcelleschaussy.com)

**Le Ravenez n° 161 - Automne 2024**

Directeur de publication : Luc Giamberini, maire.

Equipe de rédaction : P.Fagnoni, P.Rasquin, A.Reiser, M. Wujek,

S. Rongvaux, A. Lippolis, C. Picard, C. Schang, C. Barthel.

Conception graphique : Lez Arts boutique 06 21 41 37 59.

Impression : Imprimerie l'Huillier. Dépôt légal Septembre 2024.

Imprimé sur papier respectueux de l'environnement

# Les partenaires du Ravenez

Si vous souhaitez être annonceur, contactez la mairie : [mairie@courcelleschaussy.com](mailto:mairie@courcelleschaussy.com)

**Artisan Boulanger-Pâtissier-Glaquier**  
Cuisson toute la journée.  
Viennoiseries maison pur  
beurre, Pâtisseries et  
Glaces maison.

4 fois lauréat du concours de la meilleure  
galette aux amandes de Moselle

[www.facebook.com/boulangerie.gaston](http://www.facebook.com/boulangerie.gaston)  
14 rue de la boudière - Courcelles-Chaussy  
Tél. : 03.87.63.17.52 Fermeture le jeudi

**Pompes-Funèbres et  
Marbrerie Boulogeise**  
12, rue Alexis Weber  
57220 Boulay-Moselle  
[pompesfunebres.boulayorange.fr](http://pompesfunebres.boulayorange.fr)

Tél. 03 87 79 13 60  
Fax. 03 87 57 52 85

**Quentin DUHAUT**  
QD ESPACES VERTS

Entretien des espaces verts,  
tailles des arbres fruitiers et  
maintenance des différents machines

15, allée du Muguet - 57530 COURCELLES-CHAUSSY  
07 70 15 95 05  
[qdespacesverts@gmail.com](mailto:qdespacesverts@gmail.com)

Entreprise de  
Peinture  
**Poinsignon**  
Décor

Peinture - Papiers peints  
Façades - Revêtements sols

46, Rue du Maréchal Leclerc - Courcelles-Chaussy  
Tél.-Fax : 03 87 64 34 56 - Port. : 06 82 27 28 83

**CER** C'EST RÉUSSIR  
**AUTO-ECOLE**  
GENNIGES  
50, avenue Charles de Gaulle  
57530 Courcelles-Chaussy  
06 61 19 56 29 - 03 87 64 06 31

Formations B traditionnelle et anticipée (dés 15 ans)  
Agrément n° E 02 057 0850 0

Centre de récupération de points du permis de conduire en Moselle  
(Metz, Talange, Amnéville, Sarrebourg)  
Agrément n° R 13 057 0001 0

[www.cer-genniges.com](http://www.cer-genniges.com)  
Etablissement juridiquement et financièrement indépendant, adhérent à l'association des CER (loi 1901)

**POMPES FUNEBRES - MARBRERIE**  
**ACQUAVIVA**  
Confiance - Expérience - Compétence  
Une entreprise familiale à vos côtés !

URGENCE DÉCÈS - PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24H/24 - 7J/7  
03 87 65 38 74

Chambre funéraire "La Roselière"

- Organisation d'obsèques
- Contrat obsèques
- Transport de corps toutes distances
- Monument funéraire
- Caveau funéraire
- Remise en état

[www.pf-acquaviva.fr](http://www.pf-acquaviva.fr)  
86 rue Costes et Bellonte - 57155 - MARLY-FRESCATY

**SAFTI**

**Philippe SCHAUBER**  
Conseiller Indépendant en immobilier

06 88 83 13 62  
[philippe.schauber@safti.fr](mailto:philippe.schauber@safti.fr)

Un projet immobilier ? Parlons-en !

**COURCELLES-CHAUSSY**

Plus de 50 VARIÉTÉS DE PIZZAS !  
UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE À VOTRE SERVICE !

**VEENSTRA PIZZA**

03 87 64 28 19

**natura**  
aménagement paysager

Pavage - Dallage - Aménagement extérieur

[www.natura-aménagement.fr](http://www.natura-aménagement.fr)

03 87 57 71 26  
[contact@natura-aménagement.fr](mailto:contact@natura-aménagement.fr)

3 rue des Charmes  
57530 MAIZERDY

**Optic2000**

**Mathieu ECK**  
Opticien diplômé

38 avenue de la Libération  
57530 COURCELLES-CHAUSSY  
Tél. : 03 87 57 36 11  
[www.optic2000.com](http://www.optic2000.com)

Tel. 09 81 64 12 41

**Maison Conge**  
Pains  
Pâtisseries  
Traiteur

Le savoir-faire d'un artisan

34 av. Gd de GAULLE - 57530 COURCELLES-CHAUSSY

[facebook.com/boulangerie.patisserie.conge](https://www.facebook.com/boulangerie.patisserie.conge)  
[www.boulangerie-conge.fr](http://www.boulangerie-conge.fr)

**TVHD**  
TVHD Cinéma Privé

Concepteur de  
salles de cinéma privées  
depuis 2004

[www.tvhd-cinema-privé.com](http://www.tvhd-cinema-privé.com)  
07 69 05 03 71 • 57530 Courcelles-Chaussy

**LCB**

LECONTE COUVERTURE BÂTIMENT  
COUVERTURE - ZINGUERIE - BARDAGE  
Mr. LECONTE Rémi

3 rue Roger Mazauric  
57530 COURCELLES - CHAUSSY  
Tél. 07 60 74 91 29

**Anne Merucci**  
sophrologue

40 bis, avenue de la Libération  
57530 Courcelles-Chaussy  
06 81 36 89 27

[www.anne-merucci-sophrologue.com](http://www.anne-merucci-sophrologue.com)

Redécouvrez votre  
bien-être intérieur

CHAUFFAGE DANTAN devient  
**GECKO ÉNERGIES**

CHAUFFAGE - CLIMATISATION

03 87 64 16 48

Z.A. Saint Jean - 57530 Courcelles-Chaussy  
E-mail : [pg.dantan@gmail.com](mailto:pg.dantan@gmail.com)  
[www.chauffage-dantan.fr](http://www.chauffage-dantan.fr)

**Pascal LAGLASSE**

A battage  
Élagage • Entretien espaces verts  
(tonte, taille, ...)

57530 LANDONVILLERS  
Tel. : 06.75.93.39.88

**GARAGE SAINT JEAN**

ENTRETIEN ET RÉPARATION TOUTES MARQUES  
VOITURES ET VÉHICULES UTILITAIRES

CARROSSERIE - PEINTURE  
PNEUMATIQUE - GÉOMÉTRIE  
CLIMATISATION - DIAGNOSTIC  
RÉPARATION - REMPLACEMENT PARE BRISÉ

ZA SAINT JEAN - COURCELLES CHAUSSY  
TEL : 03 87 64 11 51

**MITTELBRONN Yannick**

Abattage  
Elagage  
Entretien espaces verts  
(Tonte, taille, ...)

4 Allée des écoles  
57530 COURCELLES-CHAUSSY

06 88 91 21 73

**Anne Merucci**  
Biographe

06 81 36 89 27  
[contact@meruccibiographe.fr](mailto:contact@meruccibiographe.fr)  
<https://www.meruccibiographe.fr>  
Moselle et Luxembourg

**L'atelier des ventres ronds**

Pratiquons bien-être /  
Accompagnons perinatale

07.82.67.13.60  
[latalierdesventresronds@gmail.com](mailto:latalierdesventresronds@gmail.com)

03 87 64 02 74 • 06 29 50 25 13

**JACQUEMIN**  
Chauffage • Sanitaire

Travaux d'aménagement  
Plâtrerie • Plaquistre

[chsuffage.jacquemin@sfr.fr](mailto:chsuffage.jacquemin@sfr.fr)  
3, Allée des Jacquilles • 57530 Courcelles-Chaussy

**Intermarché**  
COURCELLES-CHAUSSY

Ouvert du Lundi au Samedi  
de 8h30 à 19h30

Une équipe sympathique &  
dynamique à votre service

**Groupama**  
la vraie vie s'assure ici

**AGENCE DE BOULAY**  
8D Rue du G<sup>ral</sup> Newinger  
Tél : 03 87 79 14 51

**Horaires d'ouverture :**  
Du mardi au vendredi de 08h30 à 12h00  
et de 13h30 à 18h00.  
Le samedi de 09h00 à 12h00.